



## **Kunsill Lokali Birgu**

**Head Office** - Couvre Porte - Birgu BRG 1810 Tel : 21662166 Fax : 21662266  
**Front Office** – Auberge d'Angleterre, Triq il-Majjistral., Birgu BRG 1270 Tel/Fax: 21802707  
e.mail : [birgu.lc@gov.mt](mailto:birgu.lc@gov.mt) website : [www.birgu.gov.mt](http://www.birgu.gov.mt)

---

18 ta' Novembru, 2008

### **Minuti tal-laqgħa numru 21(05)**

Il-Kunsill Lokali tal-Birgu iltaqa' għal-laqgħa numru 21(05), fl-Uffiċini Amministrattivi tal-Kunsill f'Couvre Porte nhar l-Erbgħa 5 ta' Novembru, 2008 fi 6:00 ta' filgħaxija.

### **Preżenti**

Is-Sur John Boxall - Sindku, is-Sur Christopher Cassar – Vici Sindku u s-Sinjura Judith Saliba - Kunsilliera.

Il-Kunsilliera, is-Sinjura Miriam Grech kienet skuzata minhabba ragunijiet ta' xogħol filwaqt li s-Sur Ivan Peresso kien skuzat minhabba ragunijiet ta' sahha.

Ippresieda is-Sindku, is-Sur John Boxall.

### **Talba**

Is-Sur John Boxall, Sindku, qal it-talba u tah bidu għal-laqgħa.

### **1. Qari u Approvazzjoni tal-Minuti.**

Il-Minuti tal-laqgħa 20(05) ittiehdu bħala moqrija.

- 1.1 Dwar item 1.1(20/05), is-Sindku nforma lill-Kunsilliera preżenti li l-Awtorita' Maltija għat-Turizmu tat lill-Kunsill Lokali tal-Birgu € 2000 bħala ghajnuna finanzjarja, kif ukoll hadet hsieb ir-re-enactments waqt il-Birgufest 2008.

- 1.2 Item 1.5(20/05). Is-Sindku, s-sur John Boxall, qal li l-Ministru Dolores Cristina, verbalment fil-presenza tas-Segretarja Ezekuttiva approvat it-talba tal-Kunsill Loklai tal-Birgu sabiex is-sede tal-Kunsill tinbidel minn Couvre Porte għall-Berga ta' l-Ingilterra. Is-Sur Boxall zied jgħid li l-Kunsill kellem lis-Sinjorina Doriana Bezzina ko-ordinatrici fi hdan il-Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Zghazagh u Kultura fejn infurmatna li l-Ministeru bghat ittra lid-Dipartiment ta' l-Artijiet u issa l-Ministeru ta' l-Edukazzjoni, qed jistenna risposta min-naha tad-dipartiment ta' l-artijiet.
- 1.3 Dwar item 1.7(20/05) is-Sindku nforma lill-kunsilliera prezenti li hu kellu laqgħa mas-Sur Karl De Flavia izda s-Sindku ssugerixxa sabiex il-Kunsill jerga' johrog it-tender għat-tindif u manutenzjoni ta' gonna pubblici fil-Birgu izda jistipula li s-servizz jingħata matul il-gimgha jigifieri mit-Tnejn sal-Gimgha, mis-7 ta' filghodu sa nofsinhar. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 1.4 Item 2.4(20/05). Is-Sindku s-Sur John Boxall issugerixxa il-korrispondenza mibghuta mis-Sinjorina Stefania Siscotel mill-Kunsill ta' Casorate Sempione dwar korrispondenza permezz ta' l-emails bejn tfal ta' bejn il- 11 u l-14 –il sena mill-Birgu u tfal minn Casorate Sempione, jiehu hsiebha l-Kunsillier Ivan Peresso. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 1.5 Item 2.5(20/05). Wara diskussjoni, il-Vici Sindku, s-Sur Christopher Cassar issugerixxa sabiex il-Kunsill jagħti l-fakulta lis-Sinku s-Sur John Boxall jagħzel hu lil min l-ahjar li jakkumpanjah għall-konferenza permanenti ta' l-Ibliet Storici tal-Mediterran li ser issir gewwa Betlehem. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 1.6 Item 2.6(20/05), is-Sur John Boxall nforma lill-Kunsilliera prezenti li l-Assocjazzjoni AVEC ser tagħmel laqgħa ta' l-Ezekuttiv ta' l-Assocjazzjoni gewwa Parigi fi Franza nhar is-Sibt 29 ta' Novembru, 2008. Hawnhekk il-Vici Sindku ssugerixxa sabiex is-Sindku jkun prezenti peress li s-Sur John BBooxall huwa l-Vici Prtesident ta' din l-assocjazzjoni. Dwwar dan kien hemm qbil unanimu. Is-Sindku s-Sur John Boxall qal li waqt din il-laqgħa ser isemmi kif il-Kunsill Lokali tal-Birgu għadu ma ha xejn mis- 16,000€ mill-progett Qualicities. Barra minnhekk, is-Sindku nforma lill-Kunsilliera li ser jinforma lill-Ezekuttiv dwar it-tieni audit tal-progett Qualicities fejn minhabba l-qagħda finanzjarja tal-Kunsill ser tkun ferm diffiċli biex issir.
- 1.7 Dwar item 1.12(21/05), is-Sindku qal li t-tender għall-ġbir ta' skart goff, għas-servizz ta' perit u għas-servizz ta' accountant nharġu u ser jagħlqu nhar il-Ġimgha 5 ta' Diċembru, 2008.
- 1.8 Dwar item 2.2(21/05), is-Sindku nforma lill-Kunsilliera prezenti li fuq parir li ngħata mingħand il-Perit David Vassallo dwar il-preokkupazzjoni tal-Kunsill dwar il-progett ta' Triq San Lawrenz, nkitbet ittra lil Ministru Tonio Fenech fejn gie mitlub sabiex jintervjeni huwa direttament. Is-Sindku qal li l-Ministru Tonio Fenech sal-lum għadu ma

rrispondiniex. Hawnhekk is-Sindku qal li jekk il-Kunsill Lokali tal-Birgu jitlob sabiex dan isir tarmac minflok cangatura tal-qawwi, u t-triq tibqa hekk u ma ssirx biż-żonqor kif gie mwieghed lill-Kunsill.

- 1.9 Dwar Item 2.3(21/05). Is-sindku prezenta kopja tal-permessi speċjali u dawk normali għall-iskema tal-parkeġġ awtorizzat ġewwa l-Birgu flimkien ma' pocket li ser jingħata mal-permess. Wara d-diskussjoni, s-Sindku ssuġerixxa sabiex il-prezz ma jibqax ta' €1.16 iżda jkun ta' €2 minhabba li l-ispiza ta' l-imsemmija pockets hija ferm għola minn dik ta' l-istickers ezistenti. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 1.10 Dwar item 2.5(21/05). Is-Sindku qal li bl-ghajnuna tas-Sur Francis Zammit Dimech, il-Kunsill Lokali tal-Birgu gie mistieden sabiex jipparteċipa għall-konferenza li ser issir ġewwa Gela fl-Italja bejn il-11 u l-14 ta' Diċembru, 2008 fejn għal din il-konferenza ser ikun hemm kollox mhallas. Is-Sindku fakkar lill-Kunsilliera prezenti li kif gie deċiz fil-laqgħa tal-Kunsill preċidenti, għal din il-konferenza ser jattendu huwa, l-Kunsilliera Judith Saliba u s-Sinjorina Ritianne Bonnici, skrivana mal-Kunsill Lokali tal-Birgu.
- 1.11 Dwar item 10.1 (21/05) is-sur John Boxall qal li l-Kunsill qieghed jistenna sabiex ic-CCTV Camera fi Triq il-Lbiċ titwawhal minn sid il-ħanut D Centre.
- 1.12 Item 10.3(21/05) is-Sindku nforma lill-Kunsilliera prezenti li l-kunsill gie nfurmat minn raprezentanti tas-Socjeta Caritas tal-Birgu, li ma xtaqx li l-party ta' l-anzjani jkun organizzat bil-kollaborazzjoni u l-partecipazzjoni tal-Kunsill Lokali tal-Birgu.
- 1.13 Dwar item 10.4(21/05). Is-sur John Boxall qal li s-Sinjorina Josette Ciantar għamlet talba lill-Kumpanija IPSL sabiex ma tibqax assenjata mal-Kunsill Lokali tal-Birgu, liema talba giet aċċetata. F'dan ir-rigward l-Kumpanija IPSL ser tibghat lis-Sur Joseph Gauci minflok is-Sinjorina Josette Ciantar.

## **2. Korrispondenza**

- 2.1 Email minghand is-Sur James Catania dwar applikazzjonijiet għall-proġetti ffinanzjati mill-Unjoni Ewropea taht l-Interreg IVC . Is-Sindku zied jghid li dwar din is-sejha, hu kien kellem lis-Sur Jesmond Xuereb, CEO tal-Fondazzjoni Temi Zammit.
- 2.2 Ittra minghand is-Superjur tal-Museum tas-subien, is-Sur Joey Bugeja fejn talab lill-Kunsill Lokali tal-Birgu sabiex bhal snin preċidenti jagħti borza helu lit-tfal kollha li jiehdu sehem fil-Purcissjoni tal-Bambin f'lejlet il-Milied. Wara diskussjoni, s-Sindku ssuġerixxa sabiex il-Kunsill jilqa' din it-talba. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 2.3 Is-Sur John Boxall, Sindku, prezenta għall-approvazzjoni tal-Kunsill ir-rapport dwar il-ġemellagġ mall-Villagġ ta' Casorate Sempione, fl-Italja. Wara diskussjoni, s-Sindku, is-

Sur John Boxall issugerixxa sabiex il-Kunsill japprova dan ir-rapport. Il-Kunsilliera Judith Saliba ssekondat u dwar dan kien hemm qbil unanimu.

- 2.4 Korrispondenza minghand is-Sur Godwin Vella, Kuratur, fi hdan il-Palazz ta' l-Inkwizitur fejn ippropona sabiex il-Heritage Malta flimkien mal-Kunsill Lokali Birgu jorganizzaw Festival ta' Logħob Tradizzjonali Malti ġewwa l-Birgu nhar il-Ħadd 29 ta' Marzu, 2009. Wara diskussjoni, is-Sindku ssugerixxa sabiex il-Kunsill japprova din it-talba. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 2.5 Is-Sindku s-Sur John Boxall ipreżenta kopja tal-fuljett mahruġ mis-Socjeta Muzikali San Lawrenz fejn kien hemm artiklu minghand is-Sur Paul Micallef, f'liema artiklu, is-Sur Micallef jagħti xejn inqas minn xejra negattiva lill-Kunsill u fl-ebda moment ma jsemmi l-attivitajiet u l-inċentivi li l-Kunsill jagħti lill-ghaqdiet. Wara d-diskussjoni, is-Sindku ppropona sabiex tinkiteb ittra lill-President ta' din is-socjeta, fejn jintalab il-possibilita biex il-Kunsill jirribatti dak li nkiteb mis-Sur Micallef ghax fl-opinjoni tal-Kunsill, il-kitba tas-Sur Micallef tirrifletti l-hsieb tas-Socjeta. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 2.6 Is-Sindku ppreżenta ittra mibghuta lill-Arċipriet tal-Birgu flimkien ma' rendikont ta' l-infieq mil-Lulju 2007 sa Ottubru, 2008 għat-tindif tač-čimiterju. Is-Sindku talab lill-Arċipriet sabiex tiġi pprezentata lill-Kapitlu halli jkunu jafu x'qed jintefaq min-naħa tal-Kunsill għall-parročča.
- 2.7 Ittra minghand is-Sur Raymond Micallef minn kumpanija privata assenjata mill-Ministeru ta' l-Edukazzjoni sabiex il-Kunsill Lokali tal-Birgu jisponsorja parti mill-proġett fejn ser isir ktieb u cartoon DVD li ser jitqassam b'xejn lill-iskejjel ta' l-istat. L-ghan prinċipali ta' dan il-proġett huwa li titqajjem għarfien dwar l-annimali domestiči u kif għandhom jiġu ttrattati. Is-Sindku zied jgħid li d-donazzjoni mitluba kienet ta' €116 (Lm50). Għaldaqstant is-Sindku ssugerixxa sabiex il-Kunsill jilqa' din it-talba u dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 2.8 Is-Sur John Boxall, Sindku ppreżenta ittra minghand l-Avukat tal-Kunsill bħala risposta għall-ittra mibghuta minghand l-Avukat tas-Sinjorina Josette Ciantar.
- 2.9 Email minghand is-Sinjorina Reneta Palova fejn infurmat lill-Kunsill Lokali tal-Birgu li l-proġett Signs in the City ġie approvat u magħżul mill-Kummissjoni Ewropea. Hawnhekk is-Sindku ssugerixxa sabiex dan il-proġett ikun f'idejn il-Kunsilliera Miriam Grech. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

### **3. L-attivitā' tal-Birgu By Christmas Lights 2008**

Is-Sindku tah rendikont lill-Kunsilliera tal-preparamenti li qed isiru għall-attivitā tal-Birgu By Christmas Lights 2008. Is-Sindku nforma lill-Kunsilliera li din l-attivitā ser tibbenifika wkoll mill-iskema mahruġa mis-Segretarju Parlamentari għad-djalogu

Pubbliku Dr. Chris Said għall-attivitajiet li jsiru fil-lokalita'. Is-Sindku talab lill-Kunsilliera sabiex jagħtu s-sehem tagħhom f'din l-attività'.

#### **4. Il-Proġett Oralities iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea**

Il-Viċi Sindku, s-Sur Christopher Cassar ipreżenta preżentazzjoni fuq il-proġett Oralities li hu flimkien mas-Segretarja Eżekuttiva ppreparaw wara l-attendenza tagħhom għall-aqgħa f'Evora l-Portugal. Is-Sur Cassar, Viċi Sindku, spjega li l-għan ta' dan il-proġett kien li tingħata promozzjoni tal-Kultura tal-pajjiżi parteċipanti bl-għajnuna tal-mużika u t-teatru. Il-Viċi Sindku nforma lill-Kunsilliera li għal dan il-proġett ser jiġu organizzati diversi festivals mużikali kif ukoll 'programme circuits' u għaldaqstant issuggerixxa sabiex tinhareġ sejha għall-applikazzjonijiet għall-kantanti u atturi. Dwar dan kien hemm qbil unanimu. Hawnhekk is-Sur Cassar, Viċi Sindku nforma li fil-Birgu l-ewwel 'programme Circuit' ġie ssuggeriet li jittella' bejn it-8 u d-9 ta' Mejju, 2009. Għaldaqstant is-Sindku ssuggerixxa sabiex il-Kunsill Lokali tal-Birgu, jinforma lill-partecipanti l-oħra ta' dan il-proġett sabiex bejn it-8 u d-9 ta' Mejju, issir ukoll laqgħa għal dan il-proġett. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

#### **5. Coffee morning għall-anzjani għal żmien il-Milied**

Il-Kunsilliera Judith Saliba ssuggeriet li peress il-Kunsill Lokali tal-Birgu din is-sena mhux ser jorganizza l-party ta' l-anzjani flimkien mal-Caritas jorganizza coffee morning għall-anzjani ġewwa Gallerija Couvre Porte. Wara diskussjoni, s-Sindku ssuggerixxa sabiex il-Kunsill ma jorganizza l-ebda attività għall-anzjani għal żmien il-Milied peress li ż-żmien kien qasir wisq u minn flok jibdew il-preparamenti sabiex jiġi organizzat party kbir għall-anzjani għal żmien l-Ghid. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

#### **6. Il-Belvedere fi Triq La Vallette**

Il-Kunsilliera Miriam Grech infurmat lill-Kunsill Lokali tal-Birgu li giet avvicinata mingħand ċertu persuni dwar il-kiosk li ser jinbena fuq il-belvedere fi Triq La Vallette. Il-Kunsilliera sostniet li ċertu anzjani qed jibzghu li ser jitilfu l-isvog tagħhom għas-sajf. Hawnhekk is-Sindku sostna li l-permess għall-gabbana fuq il-belvedere fi Triq La Vallette kien hareġ mill-MEPA iżda l-istess Awtorita talbet sabiex il-gabbana tersaq fil-ġenb sal-bankijiet. Is-Sindku qal li din ser tkun gabbana ta' livell għoli, liema gabbana mhux ser iddejjaq lin-nies tal-madwar u barra minn hekk ser jinqatgħu l-logħob tal-ballun tat-tfal.

#### **7. Il-Proġett ta' Triq San Lawrenz**

Dan l-item ġie diskuss f'item 1.8 fil-minuti.

#### **8. Il-Ground tal-Football tal-Fortini**

Il-Kunsilliera Miriam Grech talbet sabiex il-proġett tal-ground tal-football tal-fortini jiġi diskuss anke' ma' l-MFA biex forsi din l-assoċjazzjoni toffri l-ghajnuna tagħha. Is-Sindku stqarr li min-naħa tal-Ministeru tar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali qed isiru diversi studji u xogħlijiet u wieħed għandu jistenna risposta min-naħa ta' dan il-Ministeru. Is-Sindku zied jgħid li huwa ta' mportanza li l-kuntratt li hemm mal-Vittoriosa Stars F.C. irid jinbidel b'digriet mill-parlament.

## **9. Affarijiet Ohra.**

Is-Sindku nforma lill-Kunsilliera, li l-Kunsill gie mistieden sabiex itella' żewġ programmi ta' siegħa – il wieħed fuq l-istazzjon tar-Radju mtella' mis-Sezzjoni Żgħażaġh Palmiżi liema programm ser jitmexxa mill-Kunsill. Is-Sindku fakkar lill-Kunsilliera li huwa mportanti li jattendu.

Is-Sur John Boxall, Sindku, informa lill-Kunsilliera li gie magħraf li s-segretarju Parlamentari Dr. Mario Demarco li tahtu taqa ir-responsabbilita ta' l-awtorita' tat-turizmu ircieva ittra mill-Kunsill Lokali ta Bormla, fejn talbuh l-ghajnuna ta' l-Awtorita' tiegħu għall-attività li ser tittella' mill-Kunsill u stqarr li l-Awtorita' għandha tghin lill-Kunsill Lokali tal-Birgu biss, u Bormla tagħmel ukoll parti mill-Kottonera fost hafna kliem iehor, Wara d-diskussjoni is-Sindku ssuġerixxa sabiex attivitajiet imtella' mill-Kunsill Lokali ta' Bormla, il-Kunsill Lokali tal-Birgu ma jattendix. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

Il-laqgħa ntemmet fi 9:30 ta' filgħaxija.

---

Christine Bonello  
Segretarja Ezekuttiva

---

ikkonfermati John Boxall  
Sindku